

DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilinszky utca 1. sz. lélemezlet. (Arany Bika bérház) Tel: 41-13 (7 mellékallomással). Szerkesztőségi hivatalos órák d. u. 4-11-ig

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal és nyomda: Bajcsy-Zsilinszky-u. 1. sz. (Arany Bika bérház) lélemezlet. Tel: 41-13 (7 mellékallomással.) Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig.

Köszöntjük a hős Komszomol küldötteit!

Debrecen dolgozó virágosóval fogadták a hős lenini Komszomol küldöttségét néhány héttel ezelőtt, amikor a szovjet ifjak a Világifjúsági Találkozó alkalmával átutaztak városunkon. A szeretet és ragaszkodás ezer jelét mutatták a tehercsoport dolgozóinak a nagy szovjet ifjusági küldöttség iránt s ez a szeretet — ha lehet — még fokozottabban jelenkezik ma, amikor Debrecen vendégül láthatja nagy szomszédunk fiatal és leányait.

A lenini Komszomol: példakép. Példaképe nemcsak a magyar ifjúságnak, hanem egész dolgozó néptömegnek. Példaképünk a munkában, harcban, az élet megújulásában. A szovjet ifjak előjártak szocialista hazájuk építésében s közülük számosan kapták meg a Munka Hőse megítéssel kitüntetését. Forró hazaszereztük fényesen megnyilvánult a fasiszta ortodoxia nehézségekben nemcsak a hősöknek, hanem az egész civilizációnak is a hitleri barbarizmus ellen. A második világháború után pedig, amikor a hitleri örökséget egyre nyitottabban vallják magukénak az imperialista háborús uszítók, a szovjet ifjúság ismét az első sorokba állt, hogy megszervezze a béke frontját és megvédje az emberiséget az újabb világháborútól. Közvetlen tapasztalatból tudjuk azt is, hogy a nagy-szerű lenini ifjúság az építés és harc mellett példaképpé nőtte ki magát a kultúra és a sport terén is. A budapesti Világifjúsági Találkozó világosan megmutatta ország-világ előtt: a hős lenini Komszomolra méltán tekinthet példaként a világ haladó ifjúsága.

Abban a harcban, mely a haladó világra vár a háborús uszítók ellen, a magyar nép és magyar ifjúság bizton számíthat a nagy szovjet nép és hős ifjúsága támogatására. A Lenin és Sztálin nevelte szovjet ifjúság a jövőben a magasra emeli a proletár nemzetköziség zászlaját és következetesen kiáll a béke ügyéért és a népek barátságáért — írta az elmúlt nap Mihajlov, a Komszomol központi bizottságának titkára a Pravdában. Az a tény, hogy a békefront élén a nagy Sztálin vezette Szovjetunió áll, kétségtelenül teszi, hogy a növekvő erejű békefront legyőri a fogyó erejű kapitalizmus erőit.

Ma, amikor Debrecenbe érkeztek a hős szovjet ifjak, városunk népe ünnepli a béke harcos ifjúságát, kifejezésre juttatja ebből az alkalomból is a magyar nép örökös ragaszkodását a Szovjetunió iránt és ismét hitet tesz a népek testvérisége, szabadsága mellett. Bizonyosak vagyunk benne, hogy a Komszomol-küldöttség mal fogadtatása méltó lesz nemcsak nagy vendégeknek, hanem Debrecen város dolgozóhoz is.

A szovjet-magyar barátság mal Debrecen ünnepe forró szeretettel köszöntjük a városunkba érkező Komszomol küldöttségét!

A világ fiataljainak összefogása a békéért

Non György és Guy de Boysson nagy beszéde

Leikes hangulatban folytatta tanácskozását a világ ifjúsága. Szovjet, francia, kínai, angol, magyar zászló övezte a képviselőház üléstermében a DIVSZ hatalmas jelvényét, körülötte öt nyelven

hirdette a felirat: „Egységbe ifjúság! Előre a tartós békéért, a demokráciáért, a népek függetlenségéért, a jobb jövőért!” Leikes taps fogadta az emelvényre lépő Non Györgyöt.

Ügyünk egy a dolgozó és haladó emberiség nagy ügyével

Non György, a MINSZ elnöke, a békeszerető magyar fiatalok nevében üdvözölte a DIVSZ II. kongresszusát.

— A magyar ifjúság büszke arra, hogy azokat láthatja vendégül Budapesten akik 60 millió fiatal harcait irányítják az amerikai-angol-francia imperializmus és csatlósok ellen, azok ellen, akik az ifjúság nyomorából igyekeznek vagyontokat gyűjteni és új háborúval, az ifjúság millióinak feladózásával akarják hasznukat növelni.

— Ez a kongresszus kell megszabja a DIVSZ-ben tömörült 60 millió fiatal célkitűzéseit az elkövetkezendő esztendőkre. Ennek a kongresszusnak feladata segítségnyújtani az ifjúság százmillióinak abban, hogy megszabaduljon a sötétségtől, nyomoról, a haláltól. A DIVSZ-nek meg van az ereje, hogy e nagyszerű feladatot az öntudatos ifjúsághoz méltó feladatot beöltse.

— Ügyünk egy a dolgozó, a haladó emberiség nagy ügyével, melynek élén a világ első szocialista országa, a Szovjetunió halad, amelyet az ifjúság nagy barátja Sztálin irányít. Esményeink igazságra napról-napra növekvő táborunk, a Szovjetunió vezetése nagy békefrontot hatalmas győzelmei hehozó teszik, hogy megvalósítsuk feladatainkat, megmentsük száz és százmillió fiatal a háború pusztításaitól.

— Mi magyar fiatalok, szeretettel üdvözöljük Rákosi Mátyás szavaival ígérjük: „A béke frontjának az a szakasza, amelynek megőrzése a magyar dolgozókra, a magyar ifjúságra van bízva, erős és szilárd. Ránk bízton számíthat mindenki,

ahol a békét kell védelmezni, hol a békéért folyik a harc.”

Non György beszédét nagy taps fogadta. A lelkesedés fokozódott, mikor a kis újrörszapat jelent meg a teremben, majd az elnöki emelvény előtt sorakozott fel és nevében Orlík Erzsébet éltanuló üdvözölte a kongresszust.

Ezután Boysson javaslatára elfogadták a napirendet. Boysson beszámolt a DIVSZ gyarapodásáról és elmondta, hogy a legutóbbi tanácsülés óta 3.300.000 ifjú és 36 újabb szövetség kérte felvételét.

Az elnök ezután negyedórás szünetet rendelt el, mlalatt az elnökség tagjai tanácskozássra gyűltek össze, hogy kidolgozzák az állandó titkárságra vonatkozó javaslatot. Szünet után Bert Williams a kongresszus elnöke beszámolt a javaslatot, amely szerint az elnökség állandó titkárságának tagjai a következők:

Elnök: Guy de Boysson, alelnök Mihajlov, a Komszomol főtitkára, Kutty Hookhan és Bert Williams a DIVSZ titkárai, Francis Damon a DIVSZ pénzügyosa, Hsiao Hua tábornok (Kína), Enrico Bocca (Olaszország), Ignaz O Galligo (Közvetlen titkárság), Spanyolország), Randji: Guha (India), Josef Morawsky (Lengyelország), Non György (Magyarország), Leo Figueroes (Franciaország), Josef Grohmann (Nemzetközi Diákszövetség), H. B. Limm (Malaja), Foo (Vietnam), Megbitani (Irán), Feodora (Brazília).

A kongresszus a javaslatot elfogadta. Az elnökség, Mihajlov vette át, majd Guy de Boysson megkezdte referátumát.

A Szovjetunió reményt ébreszt a világ ifjúságában

Ezután Guy de Boysson tartotta meg elnöki referátumát. Vázolta a VIT nagy sikerét, idézte az 1945-ös kongresszus határozatát, hogy a világból kiküszöböljük a fasisztust és annak minden nyomát és küzd az ifjúság az igazságért és tartós békéért, majd rámutatott arra, hogy a DIVSZ megalakulása óta támogatja a demokratikus Görögország hős ifjúságát és a spanyol ifjúságot, amely Franco zsarnoki kormányzata ellen küzd.

Az ifjúsági küldöttségek többször jártak a Szovjetunióban és meggyőződtek róla, hogy a szocializmus országa milyen példátlan mértékben járul hozzá a béke harcosainak győzelméhez. Egy múlt évi értekezlet megállapította, hogy napjainkban az USA a világ legagresszívabb imperialista hatalma és a kongresszus megköveteli az amerikai imperialisták terjeszkedését.

politikáját. A DIVSZ — mondta Boysson elnök — harcol a gyarmati és függő országok kiszákmányolt ifjúsága érdekében is.

Majd az elnök megkövetelte a Marshall-tervet, amely vezetését következéssel jár az ország dolgozóinak számára.

— A Világszövetség tevékenységének központjában — folytatta — a béke védelme áll. Külön feladat hogy leleplezze a reakciónak az ifjúság soraiba beférkőzött ügynökeit, a jobboldali szociáldemokratákat.

A VIT és a második kongresszus kapcsán mozgósították az egész világ demokratikus ifjúságát és a mozgósítás beigazolta, hogy a világ fiataljai készek harcolni a békéért, a jobb jövőért és tudatában vannak annak, hogy a békéért és jobb jövőért folytatott harc élén a Szovjetunió áll.

Végül felhívta a világ minden ifjúságának figyelmét, hogy támogassa a spanyol szabadságharcos ifjúság küzdelmét a fasisztus ellen, erőlyesen harcolni kell a gyarmati háborúk megszüntetéséért.

— Azok a példatlan sikerek,

Éljenek a szovjet és a koreai szabadságharcosok küldötteit

Szombaton délelőtt nyitották meg a DIVSZ kongresszus második napjának tanácskozását. Az ülésen Hsiao Hua, a kínai küldöttség vezetője elnökölt.

Danga Szurun, a mongol küldöttség vezetője a mongol forradalmi ifjúsági szövetség üdvözlését tolmácsolta a kongresszusnak, majd Grigerisz Faresz szabad Görögország küldöttségének vezetője lépett a mikrofon elé. Percekig tartó ütemes taps köszöntötte. A kongresszus küldöttek helyükről felállva éljenek a görög szabadságharc szervező és vezető küldötteit.

— Az imperialisták — mondotta — Görögországban támaszpontot igyekeznek nyerni a hatalmas Szovjetunió és a népi demokráciák elleni támadó terveikhez. A görög szabadságharcosok azonban megüthetik az imperialisták terveit. Elmondta, hogy az EPON fiataljai állandóan tanulmányozzák a hős lenini Komszomol szerepét a nagy honvédő háborúban és a Komszomol nagyszerű példája le-

amelyeket az elmúlt évtizedekben a Szovjetunió elért, reménytel ébresztenek valamennyi ország fiataljában, amely megteremt a tartós békét, mindenütt dadalra jutattatja a demokraciat és minden nép számára biztosítja a függetlenségét.

kesíti őket a fasiszták elleni harcban.

Azután Dél-Korea képviselője Duo-Xu-Fu szólalt fel. Rámutatott arra, hogy Dél-Korea egész gazdasági életé néhány koreai nagytöke kezében van, akik a legajásabban kiszákmányolják a dolgozókat. Az amerikai urakmal Korea dolgozóit nem tőrük tovább. Megkezdődött a hatalmas partizántevékenység, amely állandó lételemében és rettegésben tartja az elnyomókat. Alig egy év alatt a partizánok 77 tartományt szabadítottak fel.

O-Un Szik az északkoreai delegáció vezetője beszámolt azokról a hatalmas eredményekről, amelyek a szovjet csapatok által felszabadított Észak-Korea népe politikai, gazdasági és kulturális téren elért. Az északkoreai delegáció nagy tisztelettel fogadott beszámoltán Vu-Csing tolmácsolta a nemzetközi demokratikus szövetség üdvözlését majd a kongresszus lelkes taps közepette bejelentette, hogy ez év decemberében Pekingben tartják meg az ázsiai nőkonferenciát.

A sajtónak a nép kezében kell lennie

A szombati délutáni ülést Josef Grohmann, a nemzetközi diákszövetség elnöke nyitotta meg. Jiri Hronek nemzetközi újságírószövetség főtitkára a szövetség üdvözlését tolmácsolta a kongresszusnak.

— Mi azt valljuk — mondotta — a sajtónak a nép kezében kell lennie, mert csak így teljesítheti hivatását: emelni olvasóinak po-

litikai és kulturális színvonalát és környezetlenül leplezni a nép ellenségeit.

Rámutatott végül a haladó újságíró és az ifjúság együttműködésének fontosságára.

Szombaton este a kongresszus résztvevői az Operaház előadásán vettek részt. Vasárnap reggel folytatják a tanácskozásokat.

Debrecen népe forró szeretettel és lelkesedéssel várja a hős Komszomol küldötteit

Soha nem látott várakozás előzi meg a Komszomol küldöttek debreceni érkezését. Az is igaz, hogy ez az első alkalom, mikor a hős lenini Komszomol ifjúság Debrecenbe látogat el.

Vasárnap délelőtt 11 órára jelenték a Komszomol csoport érkezését. A Szabadságharcos Szövetség motorosai messze eléjük mennek, hogy elvigyék eléjük Debrecen város forró üdvözlését. A városi fogadás a Műszaki Középiskola előtt lesz, ahol Sándor László, az MDP megyei titkára, és Ménéz János polgármester, valamint Nagy Károly MINSZ titkár mond beszédeket. A Műszaki iskolától kezdve a Bikaig a küldöttség és a kíséret az útát gyalog teszik meg. A Bikában tiszteletükre díszbebe lesz, majd 3 órakor a Bika nagytermében kezdődik meg a Komszomol ifjak kultúrnapja. Az előadást este 9 órakor is megismétlik.

Továbbra is Bács-Bodrog-megye az első gabonabegyűjtési versenyben

A gabonabegyűjtés helyzetéről közzétett és az augusztus 21-i állapotok; mutató jelen és azt bizonyítja, hogy tovább fokozódik a gabonabegyűjtési verseny irama. A megyék közötti versenyben továbbra is Bács-Bodrog megye az első 103/45 százalékkal. Hajdú, Bihar, Szabolcs, Heves megyék az utolsók között vannak. A községek közötti versenyben továbbra is Orosháza az első.

vábbra is Bács-Bodrog megye az első 103/45 százalékkal. Hajdú, Bihar, Szabolcs, Heves megyék az utolsók között vannak. A községek közötti versenyben továbbra is Orosháza az első.

Döntő változások a debreceni Csokonai színház életében

Asztalos Sándor kulturánácsnok nyilatkozata az államosított színház helyzetéről és feladatairól

Az elmúlt napokban a népművelési minisztériumban nagy horderejű tanácskozások zajlottak le, melyeken résztvettek a vidéki nagy városok kulturánácsnokai. A tárgyalásokon, melyeket Domokos János miniszteri osztályfőnök vezetett le, résztvett dr. Asztalos Sándor debreceni kulturánácsnok is, aki a következőket mondotta lapunk munkatársának:

— A népművelési minisztériumban letöltött tanácskozások döntő változásokat hoztak az ország színházpolitikai életében. A tárgyalásokon bejelentették, hogy a Népgazdasági Tanács határozata folytán állami kezelésbe került az ország valamennyi színháza, tehát a debreceni Csokonai Színház is. Ez mindenek előtt azt jelenti, hogy színházunk

600 000 FORINTOS ÁLLAMI TAMOGATÁSBAN

rezüli, vagyis kétszerannyiban, mint eddig. A színház költségvetését államháztartási költségvetésbe illesztik be, állami könyvelési rendszert vezetnek be. Megszűnik tehát az eddigi kapkodás, az „ahogy esik, úgy püffen” rendszer, mely a kapitalista színházak egyik jellemző tünete volt. A színház minden vonatkozásában a tervszerűség uralkodik majd: itt van például

A SZINTARSULAT ÖSSZEÁLLITÁSA

melyet nem egy igazgató kénye-kedve szerint tognak végrehajtani, hanem központi szerv fog gondoskodni arról, hogy megfelelő színvonalon álljon a vidéki színházak rendelkezésére. A debreceni színházhoz előreláthatóan 42—44 főnyi társulat kerül, közöttük 30—32 elsővonalbeli színész. A kardalások kiválogatása is fokozott gondossággal történik. Fontos itt megemlíteni, hogy végérvényesen rendezik a színészek anyagi helyzetét. Míg egyelőre megszűntek a sztarrendszert, másfelől nem engedik meg, hogy például a kardalások 200—250 forintból tengődjenek. Az ételgazdálkodás 900 forint lesz, a kardalásoké ötszáz.

A vidéki színházak tövóját szolgálja

A BUDAPESTI SZÍNHÁZAK

most megindult munkaversenye is. Az alapul ugyanis az, hogy nem lesz alacsonyabb színvonalú színház vidéken, mint a fővárosban. A színházak közötti versenyben díszletekkel, ruhákkal sietnek a kerületi színházak segítségére és versengenek abban a vonatkozásban is, hogy melyik színház küld több alkalommal elsőrendű művészeket vidéki színházakhoz, bérletlen belüli előadásokra. E munkaverseny mellett ugyancsak a vidéki színházak érdekeit szolgálja a bányászás és

OPERA-STAGGIONE,

melyet Budapesten állítottak fel s amelynek rendszeresen járják a vidéket. Ennek eredményeként például Debrecen egy évadban legalább húsz elsőrendű operaelőadást kap.

A műsor összeállításánál — folytatja nyilatkozatát Asztalos Sándor kulturánácsnok — a legteljesebb decentralizáció érvényesül. Ez elsősorban azt jelenti, hogy a vidéki színházak szakítanak a pesti specializált színházak műsorának maiomlásával. A művészeti igazgató önállóan dolgozza ki műsorát a színház

TAJJELLEGÉNEK MEGFELELŐEN.

A realista színjátszás hátyái lesznek a színházak, melyekben minden műfajt az osztályharcnak kell alárendelni. Magyar darabok közül Fehér Klára: Idézés bűnügyben, Móricz Sigmund: Légy jó

mindhalálig. Mikszáth: A Noszty fiú esete Tóth Marival, a szovjet darabok közül Simonov: Idegen árnyék, Sofronov: Moszkvai jelen. A darabjai kerülnek bemutatásra. Magyar és idegen klasszikusok, a baráti népi demokráciák hatádfőri csakugy megszólalnak színházainkban, mint az új utakat járó operett és humoros darabok. Igen fontos rendelkezés, hogy a színházak legalább két héti próbálnak egy darabot, mielőtt színpadra lépnek. „Összecsapott” darabok tehát nem

Fedett vásárcsarnok épül az ötéves terv első felében Téli uszmedencét kap a Népfürdő

A dolgozók állama, a népi demokrácia kormányzat a hároméves terv sikeres, eredményes befejezése után megkezdi a hatalmas, ötéves terv beruházási program végrehajtását: megvalósítja sorban azokat, amelyeket megígért, bejelentett.

Debrecen város vezetősége is hatalmas programot állított össze az ötéves terv kapcsán, a beruházások, új építkezések, a községi üzemek fejlesztése mind a dolgozók érdekében történik. Külön ötéves beruházási, városfejlesztési programot állított össze a város, amely független az állami, központi beruházásoktól.

A városi ötéves tervet most tárgyalta le, bírálta felül a miniszteri társasági bizottság és nagy vonalakban elfogadta, magáévá tette, így a jövő évben az ötéves terv első évében megindulhat a nagy építmunka, amely nagy munkakörmököt jelent, ugyanakkor közérdekű létesítményeket valósít meg.

A PETŐFI-TÉR RENDEZÉSE, ÚJ JÁRDÁK...

Az első beruházásokról, munka programról a „Debrecen” munkatársai érdeklődtek a városi Műszaki Ügyosztálynál, amelynek vezetője, Andrassy István műszaki főtanácsos, a következőket mondta:

— A társasági bizottság is felülvizsgálta és jóváhagyta a terveket, így a munkaprogram a megvalósulás előtt áll, a jövő évben kerül sor a legfontosabbra, bár némely munka már ősszel megkezdődik.

A Petőfi-tér rendezése, aszfaltjárdaival, 200.000 forintot kaptunk erre a célra. — A park közepén hatalmas szökőkút lesz. A földcsuszamlási munkák most folynak, szeptember, október hónapokban még nagyobb lendülettel folyik majd a munka.

A Csapókerthben több utca vízes makadámburkolatot kap, így a Temező-, Huszár Gál-, Jánosi-utca, körülbelül másfél kilométeres szakaszon, a Kincseshegy is vízes makadámburkolatot kap. A Petőfi parkban nagy földalatti illemhely készül 120.000 forintos költséggel.

Rendbehozzák a DMKE épületét, a Népházat is az ötéves terv első évében.

FEDETT ÁRUCSARNOK

Régi vágya valósul meg Debrecennek a fedett vásárcsarnok, árucsernő megteremtésével. Ha idegen járt Debrecenben, elsőnek is a jelenlegi Rákóczi-utcai és Csapó-utcai piac tűn fel, amely közegészségügyi szempontból nem felel meg a követelményeknek, a forgalmas, főútvonalú Csapó-utcai forgalmat megbénította. —

kerülhetnek bemutatásra a jövőben.

Szeptemberben nyit a színház Debrecenben. Ezt nagyszabású bérleti kampány előzi meg. E kampány a város minden dolgozó részét megmozgatja s abban részt vesznek a színészek, valamint a városi Idegenforgalmi Hivatal is.

A jelek szerint minden remény megvan arra, hogy Debrecen színi élete, kormányzatunk jóvoltából végre megfeleljen a debreceni dolgozók igényének — fejezte be nyilatkozatát Asztalos Sándor.

ZÁSZLÓK A HÍDON

Zászlók között vezet útam, autobusszal, a hídton át; ezt a hídton hat év előtt lerombolták a banditák; ma újra ível és ragyog, s kétoldalt őrt áll rajta a világ.

Oszloponként a magyar zászló mellett vigyáz egy távoli, vagy szomszéd nemzet lobogója, a Komszomol itt lengeti bátor kedvét s mindünket indít az ifjúság himnuszát zengeni.

Népek zászlói őrzik itt a munkáit annak őtme csatlog a víz fölött a szélben, s zászlók szállanak vele, s mint hintót mesében a hatlyúk házzák a gyógyult hídton föléle.

Röpül a híd; nem száz detabban, mint hat éve, mikor a vér elborította: példaként száll és véle minden példa szárnyraké: vörö csillag, kalász és kalapács, új házak és ichér kenyér.

S a világ ifjúsága égig zeng, hogy többé nem emel egymásra fegyvert hídait épít, de fegyvert nem dobja el, egymás kezét hittel szorítja, a hidrombolók ellen menetel.

Röpít az autobusz, suhan a zászlók szép szárnya hada, szabad szívekkel szárnyraké minden megifjodó haza, mert ifjabbogóztok szívünket s miénk a béke zászlaja.

DEVECSERI GABOR

A polgárháború legendás hőse, Csapájev halálának 30. évfordulója

Vasszilj Ivanovics Csapájev szegény parasztcsalád gyermeke volt. Csordáskodott, énekes volt vándor kintornások mellett, majd ácsmunkás lett, aki a falvakat járta kenyér után.

Mindent látott és mindent megjegyzett magának. A nyomor az égbekiáltó igazságtalanságok felkavarták lelkét. Néma gyűlölet születte benne a gazdagok ellen. Ezzel együtt erősödött a szegények és kifosztottak iránti szeretete.

1909-ben besorozták a cári hadseregbe. Hét esztendő telt el katonai szolgálatban, ebből három már az első világháborúra esett. Amikor a forradalom szele elérte a frontot, Csapájevben felébredt a gondolat, hogy a gazdagok és a véreskezű cár ellen vezesse a szegény népet. 1917 nyarán bekapcsolódott a nyikolajovszki bolsevik szervezet munkájába. Vörösgárdista osztályokat alakított és a volgamenti népi seregestől jelentkezett ezredébe, amely egész dandárrá nőtt, végül hadosztály lett belőle.

A fehérek és a csehszlovák lázadók leverése, ragyogó áttörései, amelyekkel csapatát egyesítette a fiatal Vörös Hadsereggel, dicsőséget hoztak Csapájevnek. 1918 telén Frunzo az alekszandrogajevszki csoport parancsnokává nevezte ki és rábízta az urali front legfontosabb szakaszának vezetését.

Frunzo nagyra értékelte Csapájev parancsnoki képességeit, természetes esztét és azt a kivételes képességet, amellyel a harcokra hatni tudott. Katonái rájongtak érte és tűzön-vízen át vették. Furmanov, akit politikai biztosként küldtek Csapájev mellé, azt mondta: a legszorgalmasabb pillanatokban is nyugalom szállta meg az embereket, ha hallották és látták, hogy Csapájev velük van. Legendás hő volt, a csatákban mindig az első vonalban verekedett. Vörösszégelyű fekete kucmában, fekete

köpenyében, lova nyergéhez nőve, viharoként száguldott serege élén. Furmanovnak, a politikai biztosnak bolsevik nevelése nagy hatást gyakorolt fejlődésére. Csapájevnek óriási tekintélye volt csapatai körében. Azzal válni dicsőített hőssé, hogy magában hordozta az engesztelhetetlen gyűlöletet, amely a nyomorúság hosszú éveiben felgyűlemlett a paraszti tömegekben az elnyomók ellen. Egész szívvel szerette a szovjet hatalmat és határt nem ismerő bátorsággal harcolt érte. Furmanov jól oldotta meg feladatát: sikerült Csapájev lelkében felkelteni az érdeklődést a tudás iránt és végül igazi bolsevik hadvezért faragott belőle.

A száguldó hadosztály, ahogy Csapájev seregét nevezték, a fehér kozákok ellen Szolomhinszk falu alatt aratott győzelme után, diadalt diadalra halmozott. Buzuluknál és Buguruszlanál szétverte Kolcsák csapatait, majd rohammal felszabadította Ufat. Mikor a Bolaja folyón átkeltek Csapájev fejszét kapott, de nem hagyta el a csatateret. 1918 július 14-én mellére tűzték a Vörös Zászló rendet.

Legdicsőbb haditettével közre tartozott Uralszk felszabadítása. Csapájev hadosztálya kétszáz kilométer távolságról, megállás nélkül, száguldván, fergegként tört a városra és egyetlen rohammal kiverte belőle az elleneséget.

Csapájev a lbicsenszki csatában, irtózatos túlerő ellen vívott küzdelemben esett el. Harcosai kegyetlen bosszút álltak vezírük haláláért: kivették lbicsenszkből az ellenséget és Gurjovka a Káspi-tenger partjáiig kergették őket.

Csapájev legendás hírneve mind fenyesebb lett az idők folyamán és a szovjet nép mélységes tiszteléssel emlékezik a polgárháború és legvitézebb katonájára.

Az Iparkamara épülete alkalmas lenne a bíróság ideiglenes elhelyezésére

A volt Iparkamara Deák Ferenc utca és Mónus Illés utca derékán levő nagy épületében a Belkereskedelmi Igazgatóság helyezkedett el, mely szeptember végén a kormányzat intézkedése folytán megszűnik. Így előrelátásból a bíróságnak ott sok hivatalos helyiség a földszinten és kiadott alaktalál. Rendbehozás után az I. emelet is igénybevehető.

Mint ismeretes a háború alatt a járásbíróság új épülete teljeseleg a törvényszék épületének 70 százaléka elpusztult. A megsérült épületet már kijavították, itt nyert elhelyezést szüköségben ugyan, a Járásbíróság. A törvényszékben a túlszűfoltóság, a helyiség hiánya az igazságszolgáltatás rovására és hátrányára van: nincs megfelelő helye a munkatársaknak, sem az asszisztenseknek.

Most, hogy a Törvényesek éptelével szemben levő, asomazódó Belkereskedelmi Igazgatóság megszűnik, adna volna lehetőség arra, hogy az ügye igénybe vesse a helyiséget az igazságszolgáltatás, a törvényszék, elsőrendűben a munkák és asszisztensek számára. Ugy a bíróság, mint a nagyközönség jól jár ezekkel a szükségmegoldással addig is, amíg felépül az Igazságszolgálat Palota.

As épület többi része lakóház is, amíg felépül az Igazságszolgálat rendbehozatali, hogy enyhítse a nagy lakóházakat.

Egyél halat:
a legjobb falat!
Étő és leghalható állandóan kapható
a Halértékesítő NV.
Fióküzletében
SIMONFFY-UTCA 1/c.

Értesítjük Olvasóinkat,
hogy Kiadóhivatalunkban az alábbi lapok legfrissebb számai már a megjelenésük napján kaphatók:

MAGYAR KÖZLÖNY	KERT ÉS SZŐLŐ
O. M. B. KÖZLÖNY	KÖZGAZDASÁGI ÉRTESEITŐ
IPARI ÉRTESEITŐ	MAGYAR MEZŐGAZDASÁG

A munkásújtó brigádok

Néhány hónappal ezelőtt a kovróví motorkerékpárgyár munkásújtóinak egy csoportja, amelynek élén Nikolaj Korobov mérnök áll, bejelentette a gyár újító és találmányirodájának, hogy ezentúl összetett brigád-ként fog dolgozni. A brigádban helyet foglal a gyár kohászati osztályának hat újítója, különböző technikusok, mérnökök, munkások. A brigád az önköltség csökkentésére, a termelés meggyorsítására és a nyersanyag, tüzelővel és villamosenergiaival való takarékoskodás fokozására összpontosítja figyelmét. A gyárban most 11 összetett brigád dolgozik és ezekben a gyár 45 legjobb munkásújtója vesz részt. Az összetett brigádok mindjárt, a megalakulásuk első hetében bebizonyították, hogy könnyen oldanak meg olyan feladatokat, amelyekkel azelőtt az újító egyedül nem tudott megbirkózni. Ezzel egyszersmind lehetővé vált, hogy rövidebb idő alatt alkalmazhassák az újító javaslatokat. Korobov mérnök összetett brigádjára már három hónap alatt néhány egyszerű és eredeti tökéletesítést oldott meg. Ebben az évben már 100 ezer rubel megtakarítást értek el a gyárban. Másik három összetett brigád javaslatai alapján a gyár több mint 128 ezer rubelt takarított meg. A negyedik brigád javaslata a gyárat 425 ezer rubel megtakarításához juttatja.

Képek a Hortobágyról

Riportok a szocialista mezőgazdaság eredményeiről

I. PULYKAFARM

Válmikor azért járják a Hortobágyra az emberek, hogy szórakozzanak. Ma azért, hogy tanuljanak. A külföldi sznobok emelyítő idegenforgalmát a bel-földi szakemberek vendégforgalma váltotta fel. Nincs nap, hogy néhány mezőgazdasági szakember ne szállna le a kis vasútállomáson, akik néha bizony messze vidékekről jönnek ide egy kis tudásért s aki a szocialista szellemű mezőgazdaság nagyüzemi formáival meg akar ismerkedni, keresve sem találhat megfelelőbb helyet, mint a hortobágyi állami gazdaság mérhetetlen földjeit és mezőségeit.

Ahhoz hogy az ember némi kis fogalmat is kapjon az itt folyó munka óriási jelentőségéről, ahhoz bizony egy nap nagyon kevés. Aki pedig tízról-hegyre szeretné megismerni a pusztát új csodáit, az nyugodtan kiméhet egy hónapra s annak eltelte után is marad még mindig olyan munkaerület, melyet nem ismer. A baromfiteleptől a juhászatig, a ménestől a rizsföldekig, a kacsafermtől a kiserületi intézetig ugyanis annyi itt a látnivaló, hogy a riporter, aki egy rövid kis cikk szándékával szállt le a vonatról, néhány órai kocsikázás után kétségbeesve állapítja meg, hogy egy könyvre való anyagot szedett össze s leírásához nem száz sor, de tízezer sem lenne elegendő. Nincs is más hátra, mint summázás helyett pillanatfelvételeket készíteni s ezeken keresztül érzékelteni egy kissé azt az óriási munkát, amelyet korábban hosszú és henye századok nem végeztek el.

OLTÓANYAGGAL A TIFUSZ ELLEN

A híres csárda varázsát elvesztve a „forgalmat a nemzeti vállalat irodái jelentik, ahol egymás-

ÚJ KULTÚRA FELE

A képzőművészet útja

Kulturális életünk megújításában külön fejezet jut képzőművészetünknek. Tóth Ervin dr., a Képzőművészeti Szabadiskola vezetője erre vonatkozólag a következőket mondotta:

— Ez a kérdés most különösen időszerű, mert az új népi demokráciákban éppen a képzőművészet terén folyik a legélesebb ideológiai harc a haladók s a lart pour l'art — formalisták tábora között. Hogy a művészet csak magáért a művészetért lenne, — hogy elég a színek szépsége és a vonalak ritmusa, ez éppen olyan hazugság, mint ha a zenében elég volna a szép hangzás, a dalban a mozgások ritmusa, az énekben a nemesen csiszolt hang. Nyilvánvaló, hogy ezek önmagukban véve (bármily fontos, alapvető kellékek is) nem elegendők, tartalmat is kell adniok. A szocialista művészet azonban ennél a pontnál nem áll meg. Nem akármilyen tartalmat, hanem építő tartalmat követel. S éppen ebben rejlik a magasabbrendűsége. S ezért nem tűri a művészet sznobjait, a lart pour l'art inyenkedőket, az elvont formalista tartalmatlanságot.

— A művészet ma már a haladó társadalom és az emberi közösség ügye. Aki végigjárta a VIT-kiállítás csarnokait, aki látta a kínai fametszeteket, a szovjet karikatúrákat, a lengyel népi szobrokat, a spanyol szén-

rajzokat a vietnami lánomszetteket, az láthatja, hogy a művészet ugyanúgy küzd — nem egyszer testvéri közösségben az újságokkal és folyóiratokkal — az emberi jogokért, mint a fegyverek. Ezért fontos nálunk is a szocialista képzőművészet kérdése.

— Az új magyar képzőművészet ebben az értelemben fejlődik?

— Ha az utolsó hónapok tárlatait figyeljük, ha az egyre bátrabban s felkészültebben szöhoz jutó munkás és paraszt alkotók műveit kiértékeljük, akkor helyes és következetes irányú fejlődésről beszélhetünk. A nagy remekművek még hiányzanak, ehhez bizonyára évtizedek kellenek, de egyre több az érett munka, amely már becsületesen szolgálja a társadalmi átalakulást. Sok az olyan festmény és szobor, amely már ösztönösen s minden részletében elhitető erővel szól, ahol a szocializmus léggömbje — mint a szovjet csarnokban láttam — természetes adottság.

— Nagy általánosságban mi-ben látod a mult rendszer művészetének legfőbb hibáit?

— A mult rezsím művésze, ha a művészből akart megélni, a méltóságos és kegyelmes mecénásztól függött, akiknek ízlése s ítélete nagyjából a hivatalos művészetet is jelentette. A polgári közönség ízlése a körüli műkereskedők látványos s érzélgős gicsein „nevelődött”. Jobb ítéletű ember előtt szinte számandóan neveltséges, hogy mely művek voltak a legkelendőbbek. A szalonokba való bejutáshoz előjogok kellettek. Itt aztán tomboltak a legképtelenebb izmusok, amelyeknek nemhogy a tömeghez, de magához a „művészhöz” sem volt semmi köze. A szobor külföld-majmolókat s az arisztokrata széplelkeket éppen a művek értelmetlenségére vonzotta, sőt iratlan törvény volt, hogy ami már természetes, ami egyértelmű, nem is lehet jó, már vulgáris, tehát megvetendő. A haszon és a karrier mindennél előbbre való volt. A meg nem alkuvó igazi tehetségek a legnagyobb nyomorban éltek. (Derkari. Nagy István, Nagy Balog, Dési Huber.)

— A ma haladó művésze részt kér és vállal abból a küzdelemből, mely a szocializmus építéséért, új munkamódszerekért, új embertípus kialakításáért folyik. Mivel a Párt és a művész akaratát közös, az alkotó nem érzi kötöttségnek a Párt feladatainak vállalását vagy irányítását. Hogy erre az irányításra megnyírt szükség van, elég ha szovjet példát idézve. Zsdanov beszédeire emlékezünk, aki biztos ítélettel nyesegetett minden egészségtelen elburjánzást.

— A VIT-en szerzett művészeti tapasztalatairól beszélt ezután Tóth Ervin.

— Láttam a szovjet népi művészetet, gyermekrajzokat s láttam egy teremrevaló anyagot festményekből, szobrokból, kerámiákból s textiltől. A hatás első pillanatra lenyűgöző. Mindegyik nép művészetének a legjavát adta, a szovjet képzőművészet mégis előbbrevaló volt mind-egyiknél. A közösségi erő, az egészen át megnyilatkozó kollektív érzület sugárzott belőlük. Első rátekintésre érzem, hogy ez a művészet már más törvények irányítása alatt áll, s a művészek már az új tartalomnak megfelelően gondolkodnak. A mondánivaló itt már természetesen mindenkit mandvalra-

dó közösségi élmény. A kifejezés világos és egyértelmű, a vonal és a szín szerepe kiegyensúlyozott. A tárgy a mindennapi élet küzdelme és öröme, a munka s az új emberi kultúra dícsérete.

— A szovjet művészet tehát harcos és pártos művészet. Az egyetemes emberi célokért küzd s tükre annak a fejlődésnek, amely felé határozott lépésekkel halad a háború borzalmaiból eszmélő s a békéért minden erejével küzdő emberiség.

„A művészetet át kell hatnia a burzsoázia megdöntéséért, az ember által való bármilyen kizsákmányolásának megszüntetéséért folyó osztályharc szellemének.” (Lenin.)

— A művészetnek tehát befolyásolnia kell az életet. De ez még nem elég. Öntudatosan meg is kell változtatni! A művészet birtokáért ezért vív a burzsoázia ma is élet-halál harcot, ezért védi a célokat öszszeszarvó-bomlasztó formalizmust, a haladást kendőző öncélú művészetet a dagogó, értelmetlen izmusokat, mert saját céljait szolgálja vele, hiszen elaltatja vagy elködösíti vele a szocializmus eszméjét. Viszont a szocializmus a művészet igazi arcát tárja a haladó emberiség elé, világos, egyértelmű beszéddel akar s a művészetet az osztályharc éles fegyverének tekintti — fejzte be nyilatkozatát Tóth Ervin.

(p—us.)

A szocializmus hazájából

A NÉPI DEMOKRATIKUS ORSZÁGOK ZENEMŰVEI A MOSZVAI RÁDIÓ MŰSORÁN

A népi demokratikus országok zeneszerzőinek művei mind gyakrabban szerepelnek a moszkvai rádió műsorán. A Román Zenehat most fejeződött be, szeptemberben pedig a legkiválóbb bolgár zenei alkotások kerülnek előadásra a moszkvai rádióban. A bolgár zenekari, kamara- és népzene bemutatott hangversenyeken a szovjet közönség által már jólismert Popov és Vladigorov bolgár kar-nagy és zeneszerző működik közre.

MŰVÉSZETTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÁS A MUNKÁSOK SZÁMÁRA

A leningrádi Orosz Múzeum hatalmas munkát végez a város ipari vállalatai, üzemei körében valamint a falusi lakosság között. A Múzeum rendszeresen szervez kiállításokat a legkiválóbb orosz és szovjet festőművészek, szobrászok, grafikusok műveiből és népművészeti termékekből.

A Lenin Kultúrpalotában a Múzeum most új kiállítást nyitott meg „V. I. Lenin a képzőművészetben” címmel. Ezt a kiállítást már több mint 23.000 látogató tekintette meg. A Nyovszki gépipari vállalatban a leningrádi Orosz Múzeum kiállítását szervezett a Múzeum ritka értékű képzőművészeti tárgyaiból.

A Múzeumban rendszeres oktatásokat tartanak tanítók és tanárok számára az orosz képzőművészet történetéből.

Az első női repülőiskola élete

A népi demokráciában nem urí kiváltságosak sportja többé a repülés

Nagy lelkesedéssel folyik a munka az Országos Magyar Repülő Egyesület első női vitorlázó repülő iskolájában. Egyforma kekszínű kezeléskészletű öltözött lányok tanulják itt a vitorlázó repülés elméleti és gyakorlati kérdéseit. Keményen dolgoznak, mert tudják, hogy munkájuknak meg lesz a gyümölcse, felrepülhetnek ők is a nesztelenül suhanó vitorlázó géppel, akárcsak az a sok fiú, akik évek sora alatt tanulták meg a sportrepülést az OMRE iskolájában.

VITORLÁZÓ REPÜLÉST TANULNAK MUNKÁS-ÉS PARASZTLÁNYOK

Minden leányarcon lelkes elszántság, úgy figyelik az oktató-nő szavát, nehogy egyetlen szót is elmulasztassanak. Mindegyik lány munkás, vagy parasztszülő gyermeke, egyik vaslakatos tanuló, a másik varrónő, a harmadik szövő-nő, földmunkás, táblás gazdálkodásban dolgozó, kifutó, a kalmi munkás... A népi demokrácia megnyitotta előtük ennek a sportnak kapuit is, a vitorlázó repülés többé már nem az „úri kiváltságosok” sportja, hanem a népi és is. Bajtársias szellemben, egymást segítve dolgoznak a lányok, hogy meló versenyhátsáik legyenek a férfi repülőknék.

A NAGY SZOVJETUNIO PÉLDÁJA

Ott lebeg szemük előtt a nagy Szovjetunio példája, ahol a nők igea sok komoly eredményt értek el a vitorlázórepülés terén, olyanra, hogy a távolasági repülés világrekordját is szovjet nő tartja már évek óta.

Tanulnak, ismerkednek a géppel, közben sportolnak, olvasnak. Néhány hetes kiképzés után már egyedül is felszállnak majd a magasba és hirdetik a népi repülés újabb eredményét...

Ugy ének együtt a lányok, mint egy nagy család. Reggel ebresz, rávétel, teából, vagy tejből és vajkenyérrel álló reggeli után elméleti, vagy gyakorlati

tanulás következik, aszerint, hogy alkalmas-e az idő a géppel és a gép kormányzásával való ismerkedésre. Délelőtt vajás, zsíros vagy lekváros kenyér, a tézsal, dében levess, hús, főzelék, és gyümölcsöt, uszonnára vajkenyeret, vacsorára hideg vagy meleg ételt kapnak. De nincs is éhes lány itt az iskolában, pedig komoly munka folyik.

FELSZÁLLÁS A VÖCSÖKKEL

Megállunk a Vöcsök mellett, egyik tizennyolc éves barna kislány száll be, társnői rácsatolják a szíjakat, ezután itt a földön megkezdődik az egyensúlyban tartás nehéz próbája. Billegnek a 13 méter hosszú szárnyak, bizony még kissé gyakorlatlanul megy a „csúrés”, de hamarosan megismerkedik mindenki a bo-kormány titkaival.

Egészséges, sportoló ifjúság dolgozik itt. A sport is a népé immár és ezek a fiatal leányok, akik azelőtt el voltak zárva a sportolás, a testedzés lehetőségétől, most ezen a téren is bebizonyítják rátermettségüket, életrevalóságukat. Közelednek ahhoz az időhöz, amikor a sportrepülés is tömegsportá lesz.

Vidám kacagások csengenek, mint aranycsengettyűk hangja a repülőiskola növendékei között. Fáradszátlanul, az ifjúság derűjével, áradó optimizmusával kezdik újra és újra a repülést. — A bágymű, koraszíri napsugár, mint aranyméz folyik szét a levegőben. Az ég azúrján fehér felhőhajók úsznak. A vitorlázó pedig úszik a levegőben, mindegyre biztosabban. Keményen tartja a fiatal leányok keze... Jó közben van most már ebben az országban minden: az élet, a munka, a fejlődés. A repülés ügye is.

Derűs szívvel mondunk búcsút az Országos Magyar Repülő Egyesület első női repülőiskolájának. Olyan lelkes, vidám, boldog lányokat találunk itt, akik tudásukkal, munkájukkal a népi repülésen keresztül is a szocializmusért küzdenek...

Enekpróba a bogó vonaton, — szereplés a Rádióban, Operában, Nemzeti Színházban

A Csenki-kórus ragyogó teljesítménye VII-en

Debrecen reprezentatív ének-karja, a Kollégiumi Kórus, vagy ahogy inkább ország- és európa-szerte ismerik, a Csenki-kórus 18 nap budapesti tartózkodása után a napokban érkezett haza. A Világifjúsági Találkozón voltak a kórus tagjai és a magyar fővárosban a világ valamennyi küldöttség előtt igazolták hírnevüket.

HA a budapesti tartózkodást méglegre tesszük, elmondhatjuk, hogy a Csenki-kórus rászolgált arra a sikerre, amelyben része volt úgy az Operában, mint a Nemzeti Színházban, vagy a rádióban. Mert a kórus tagjai olyan teljesítményt mutattak fel, amelyet — hogy egyik neves zenekritikusunk szavaival éljünk — „csak a zeneművészet szeretői tudnak megérteni”.

A KÓRUS Debrecenből való elutazása előtt két nappal értesült arról, hogy az Operában Kodály: Székelyfő-ját kell előadni. — Két napig szakadatlanul folyt a próba Debrecenben napi 9 órát énekeltek! És amikor Budapest felé vitte a vonat a kórus tagjait, még a vonaton is tartottak próbát az egyes szövegek! Budapestre pedig minden nap a zeneakadémia kórusával együtt próbáltak a Csenki kórus tagjai az Operában. A kemény, fáradságos próbák után aztán eljött a nagy nap. Az operai szereplés napja...

TELT ház az Operában. Itt vannak a Komszomol kiküldöttelei, a különféle külföldiek csoportjai: vietnamiak, korejak, madagaszkáriak, franciák, olaszok, angolok, kínaiak, hinduk, egyiptomiak, a gyarmati ényomott országok fiataljai és a többi nemzetek küldöttelei. Az első emeleti díszpályákban a szovjet követség tagjai, másutt a magyar kormány több tagja.

Az Operaház összefüggő felgördül, tüdéri fény világítja be a színpadot, amikor megszólal a hangosbeszélő és négy nyelven beköszönt a debreceni Csenki kórus színterét. Széttérben a függöny és ott látjuk a 90 tagú kórust... Csenki Imre keze a magasba lendül s csodálatosan, mély, hiteles áthatottan megszólal a kórus. Mindenki tudása legjavával énekel, a dirigens igazi művészetével vezényel s a kórus kifinomult érzékkel tolmácsolja Bartók: „Dél” és „Négy szlovák népdal” számait, továbbá „Loc in rai” román, Boller: „Les saisons a la Sagne” francia népdalokat. A siker akkor érte el tetőpontját, amikor Glier: „A pétervári utcán” c. orosz népdala és Kozsovov: „Ach szamara garadok szám csendül fel. A kitűnő akusztikájú Operában élmény halgatni egy egyébként csodálatos művészi teljesítményt!

AZ „Ach szamara garadok” orosz népdal után tombol az Opera nézőtere. Legördül a függöny, de a taps tovább zúg, szinte beleremegnek a falak is. Csak akkor ül el a taps, amikor az orosz népdal újrászólására kerül sor...

Építés

A Szakmai Szabványosító Füzetek sorában most jelent meg az „Építés”, amely tartalmazza az 1949. évi szovjet, lengyel, cseh-szlovák építőipari szabványok teljes jegyzékét. Jelentős a Szakmai Szabványosító Füzetek ez az első száma, mert úttörő kezdeményezést jelent. Ismerteti egy-egy jelentősebb tárgykör szabványosítását előtti a meglévő, vagy külföldből beszerezhető ismeretanyagot, elsősorban a Szovjetunió és népi demokráciák idevonatkozó anyagát, azonfelül a magyar szabvány kialakítása után, vagy egyidejűleg a végzett tanulmányokat, vitákat, kísérletek eredményét közkinccsá teszi, a szabvány kialakítása közben feldolgozott ér-

tes és így lehetne folytatni a kórus valamennyi szereplésének sikersorozatát. A több mint óras Kodály Székelyfő-ját a zeneakadémia énekkarával együtt adta elő az operaházi műsor második felében a kórus. Befejezésül pedig Ligeti: Kantáta: énekeltek s az éjjelutáni nyúló operai est a forró siker jegyében ért véget...

A CSENKI kórus ezzel a szereplésével is a művészetet kedvelő külföldiek és hazalak szívébe lopta magát. A Városi Színházban szintén telt ház előtt szerepelt a kórus s ugyancsak megélt a Nemzeti Színház is, amikor a kórus ott szerepelt.

A kórus további szerepléséhez tartozik még a Zeneakadémia megrendezeti verseny, ahol a kórus számaival émulatba ejtette a megjelenteket. Az utolsó szereplés az Operában volt a MNNSZ által rendezett ünnepi esten. Ide csak a legkiválóbb művészek, a VII-en szereplő legjobb együttesek kaptak meghívást.

Es a Csenki-kórus a meghívottak között volt. A rádiószereplésen folytatódott a kórus budapesti sikersorozata. Háromszor szerepelt a kórus a magyar rádióban. Az első szereplés alkalmával hangfelvételeket készítettek. A rádióban való szereplés nem volt újág a kórus tagjainak, mint mondták: „Attól honosan mozognak már a rádió épületében!”

A HATOS teremben vették fel a kórus számait hangfelvételeire. Amikor a teremben már együtt volt a kórus, két hosszú csengés jelezte, hogy vétel következik. Majd rövid idő múlva kigyúlt a piros lámpa és megkezdődött a felvétel... Közeli egy órán át tartott s minden szám kitűnően sikerült.

Augusztus 21-én délután félórás műsort adott a kórus a rádióban. De a legnagyobb élmény a legnagyobb megtiszteltetés az volt, amikor a Komszomol műsora előtt énekelte a kórus a rádióban. Az ország kórusai közül a debreceni kórusra esett a választás s két népdalt énekelte a szovjet művészek száma előtt.

A KÓRUS tagjait dícséret illeti a 18 napos budapesti tartózkodás sikeréért. De a dícséret elsősorban kijár Csenki Imrének a kórus kitűnő dirigensének, aki nemcsak vezetője volt ennek a nagy-szerű együttesnek, hanem igazi művésze is, aki művészetét 90 lelkes kórusossal együtt vitte sikerre! A szólóénekesek közül Juhász Edit és Németh Joli arattak nagy sikert. A később megbetegedett: Németh Joli helyén hangzó Barabás Magdolna is kitűnően bevált s a Nemzeti Színházban méltán kapott nagy tapsot.

A Csenki-kórus a népi demokráciánk énekkultúrájának művészi tolmácsolója volt a haladó ifjúság nagy seregszemléjén, a Világifjúsági Találkozón.

tékes műszaki anyagot terjeszt mindenfelé.

Bemutatja a füzet a magas és megépítés erdélyi jelenleg érvényben levő szovjet, cseh-szlovák, lengyel szabványokat, világosan beigazolvva, hogy mi mindent lehet és mi mindent kell a legközelebbi jövőben az építőipar területén szabványosítani. A magyar építőipar szellemi és fizikai dolgozóinak egyformán tanítója, nevelője, segítője az Építés című kis könyv, amely kapható a „Debrecen” kiadóhivatalában 6 Ft-os árában.

Rádió utalványát
azonnal beváltom bármilyen ORION készülékre, 18 havi részlete előleg nélkül!
MAYER mérnök Kossuth-utca 13. sz.

Holnap lesz Svéd Sándor hangversenye

Mint ismeretes, Svéd Sándor és Raffay Erzsébet ma este hirdették hangversenye tekintetével a Komszomol művészegyesületének mai debreceni szereplésére: — holnap, hétfőn este 8 órai kezdettel lesz megint az Arany Bika dísztermében. A világ egyik legnagyobb baritonistájának hangversenye elé nagy várakozással tekint a város zenekedvelő közönsége.

A hangverseny jegyei az Idegenforgalmi Hivatalban válthatók ma délelőtti és holnap egész nap.

A MAGYAR KÖNYVTÁROK KULTUREGYESÜLETE KEDVEZMÉNYEIT

beszüntelt. A hétfő esti Svéd Sándor hangversenyre a tagok kedvezményes jegyeket válthatnak ma délelőtti 9 és 1 óra között, valamint hétfő délután 4 óráig az idegenforgalmi hivatalban. Az esti pénztárnál kedvezményes jegy nem váltható.

Hirdetmény

Debrecen város 1949—50. évi őszi- és tavaszvetés tervéről.

A földművelésügyi minisztérium a tervszerű gazdálkodás fokozottabb érvényesítése érdekében egy-szerre készítette el az őszi- és tavaszi szántás-vetés tervzetet. A Népi Bizottság által jóváhagyott végleges tervet az alábbiakban közöljük:

Őszi- és tavaszi vetés tervzet:	
Búza	24.457 kh
Rozs	6.000 "
Őszi árpa	620 "
Szészöbűkőny magnak	550 "
Őszi tak. keverék takarm.	1.200 "
Pannobűkőny, vagy őszi-borsó magnak	160 "
Osszel vetendő új lucerna	500 "
Osszes őszi- és tavaszi vetés:	33.487 kh
Tavaszi- és őszi- vetés tervzet:	
Búza	670 kh
Rozs	805 "
Árpa	6.000 "
Zab	1.400 "
Kukorica	19.200 "
Lucerna meghagyott és tav. újvetés	5.000 "
Meglevő vöröshere	76 "
Zabosbűkőny	1.030 "
Csalamádé	520 "
Egyéb szelastakarmény	625 "
Burgonya	2.420 "
Cukorrépa	2.226 "
Takarmányrépa	2.290 "
Nápraforgó, főttermény	5.179 "
Dohány	645 "
Mák, főttermény	138 "
Ricinusz	45 "
Rostkender	185 "
Borsó	1.580 "
Bab, főttermény	20 "
Lencse	8 "
Csillagfűrt magnak	950 "
Egyéb növények	1.380 "
Osszes tavaszi vetés:	52.392 kh

Vöröshere újvetés védőnövényvel 400 katasztrális hold.

Felhívjuk a dolgozó parasztság figyelmét, hogy az őszi gabonavetés-ket ez évben is 40-80 százalékban kell teljesíteni, de figyelembevéve a rozsterület csökkentését, a búzatermő barnahomokot is bízást kell vetni. Az egyéni vetéslapot az érdekeltek fokozatosan kézhez fogják kapni.

Figyelemztetjük a termelőket, hogy tisztítatlan és csávázatlan vetőmag elvetése büntetés terhe mellett, szigorúan tilos. A rozs vetésének határideje október hó 15-e, búzáké október hó 31-e. Az előírt rendelkezések pontos betartását a Népi Bizottság, a hatósági szervek és a dűlőbiztosok ellenőrizni fogják.

Midőn a végleges vetéstervünket a dolgozó parasztság tudomására hoztuk, felhívjuk annak 100 százalékos végrehajtására, mivel a vetéstervünk az ötéves tervünk első évének előirányzata, így annak pontos teljesítése nemcsak nemzetgazdasági, hanem egyéni érdeke is parasztságunknak, hogy ezáltal mezőgazdaságunk minél hathatósabb segítségét tudjon nyújtani népköztársaságunknak és dolgozó népünknek.

A vetéstervel kapcsolatos minden felvilágosításért vagy átbarigazításért forduljon dolgozó parasztságunk az állami gazdaszervezőhöz, Városháza.

Debrecen, 1949. augusztus 29.

Ménes János polgármester
Derzi Kálmán
mb. városi gazd. felügyelő
Szabó Miklós áll. gazdaszervező

HIREK

— Várható időjárás: Mérsékelt szél, változó felhőzet, több helyen záporos zivatar. A meleg tovább tart.

— Ügyeletes gyógyszerárak: „Kossuth”, Vörös Hadsereg u. 26., „Tiszta”, Péterfia u. 61., „Isteni gondviselés”, Petőfi tér 6. sz.

RÁDIÓMŰSOR. Vasárnap. Kossuth, rádió, 7: Reggeli zene, 7:30: Szabad-egyházak vallásos felőrája a Studioból, 8: Hírek 8:25: Szív küldi szívnek szívesen, 9: Hangszerek 9:30: Hangszerek, 10: Református istentisztelet, 10:45: Külföldi négyedóra, 11: Mozart-versek, 12:30: Loh Huges tánczenekara játszik, 13: Magyar nóták, 13:30: Hangos Újság, 14:15: Únpei hangszerek, 15: Máthé József és Páló Imre dr. magyar nótákat énekel, 16: Hangszerek, 16:30: Művészi György énekel, 17:10: Holcsey Ákos együttese játszik Ákos Stef. énekel, 18:15: Hangszerek, 18:30: Fauradió, 19:30: Kadosa Pál zongorázik, 20:55: Előadás a Studioban, 2:30: Totóhírek, 2:35: Tánccene, 3:30: Hírek eszperantóul — Petőfi-rádió, 8: Magyar nóták, 9: Fejtörő és Zeneotthon, 10: Zeneotthon postája, 10:15: Hangszerek, 11:40: Vasárnapdéli Rádiószínház: Vidám ropidabokor, 12: Térzene, 13: A Néphadsereg híradója, 13:20: Hangszerek, 13:30: Medgyasszay Vilma énekel, 14: Roosz Emil együttesének műsora, 15: Nagy elbeszélők, 15:20: Hangszerek, 15:45: Vasárnap krónika, 16: Háló, vasárnap délután, 17: Magyar Parnasz, 17:40: Komoly zene — vidám zene, 18:30: Studiope, 19: Vig. özeget, 20: Hangszerek, 21:15: Magyar nóták, 22: Vasárnap Rádiószínház: Banyaszok.

— Református istentisztelet vasárnap: Nagytemplom 8 órakor Musza F. 10 ó dr. Ferenczy Károly, esti orgonazene és áhitat. Kistemplom 9 ó Török T. 5 ó evangélicizáció. Kis-templom 11 ó pr. Uray S. ág. Török T. Kossuth u. 10 ó préd. Birinyi János, ág. Baja Mihály, 4 ó Birinyi János. Károlyi Gáspár tér 9 ó Zergi G. 6 ó evangélicizáció. Lsp.ály 10 ó préd. D. dr. Kállay K. ág. dr. Farkas P. Árpád-tér 9 ó pr. dr. Hegyaljai Kiss G. ág. Bagdy D. 5 ó dr. Hegyaljai Kiss G. Homokkeri 10 ó Kovács József, 5 ó Szilágyi Gyula. Szabadság telep 10 ó pr. Sipos K., ág. Kürthy K. 6 ó evangélicizáció. Csapokert 10 ó pr. dr. Danosházi S., ág. Kálmán I. 6 ó Kálmán I. erekes telep 10 ó Madarász J. 3 ó Madarász J. Egyetem-templom 11 ó Kovács J. Kilmikák és kórház pr. és ág. Pógyor és Koncz Z. Széchenyi ker. fél 10 ó dr. Kalmár L. Fogház 10 ó. Magyar B. Augustus szanatórium egygye 10 ó pr. és ág. Koncz Z. Nyulási isk. fél 10 ó Gacsályi G. Tégylásker 10 ó pr. és urv. oszt. Zsiros J. Szoboszlai út 4 ó Zsiros J. Rákosi telep 9 ó Pál A. Szegényház d. u. 3 ó dr. Kalmár L. urv. oszt. Wolaffka telep Szilágyi Gyula. Menhely fél 11 Kiss S. Hátár út 11 ó dr. Kalmár Ló urv. oszt. Szükségelgások d. u. 3 ó Molnár G. — Tanyai istentiszteletek: Lukaháza 9 ó, Hármashegy 11 ó Molnár Gy. Bánk 10, Mézeshegy 3: Nagy S. Cucca 5 dr. Kökényessy A. Szepes I. 9 ó, Polgári tanyai 11 ó, Szováti út 2 ó: Erdi K. Nyilas tanya 9 ó, Ebes 11 ó: Nagy J. Perce dűlő d. u. 2 ó: Pál A. Nagymacs 9 ó, Ondód I. Kádár dűlő 11 ó dr. Rápolthy A. Pallag d. e. B. Botontanya d. e. 11 ó, Dombostanya d. u. 2 ó: Szabó Endre. Újfalat út isk. d. u. 3 ó urv. oszt. Cs. Kiss A. Ifj. evangélicizáció Szabadságtelep d. u. 4 ó Cs. Kiss A. — Gyermek istentiszteletek: 9 ó Nagytemplom Szenes L. Szabadságtelep 9 ó Kürthy.

— Szeptember elején nyitja meg másodikban kapui a múlt évben felállított budapesti Maxim Gorkij iskola, amely már is fontos szerepet tölt be a szovjet-magyar kapcsolatok elmélyítésében.

— Szántó Zoltán párisi magyar követi bemutatkozó kihallgatáson jelent meg Schumann külügyminiszternél.

— Felhasználják a közönség építkezési ötleteit. Az építéstudomány minisztérium a tervpályázatok kiírásánál a nagyobb jelentőségű építkezési terveknek elkészítése előtt alkalmat ad mindenkinek, hogy közölje tervezési elgondolásait illetékesekkel.

• Minden héten lehetőleg szerdát vásárolj meg toto szelvényeddel.

— Típusmunka: 5 től 12-ig. Hétfő: Frankfurti krámleves. Vegyespörkölt burgonyával. Kedő: Lebecs leves. Rizses hús salátával. Szerda: Husleves rizzsel, paradicsomos burgonya főtt hússal. Csütörtök: Bogrács-gulyás. Sült tészta. Péntek: Bableves. Lékváros metél. Szombat: Tejfeles almaleves. Kapros tök borjussal. Vasárnap: Zöldségleves. Töltött paprika. Gyümölcs.

— Tíz színházi dolgozó lett munkás. Tíz színházi dolgozó kapta meg a szocializmus építése érdekében élenjáró kiváló munkájáért az élmunkás, illetve kiváló munkás kitüntetését. Major Tamás igazgató, Olthay Magda, Csikány Dóra, az Operaház szóelőtáncosnője, Pless László karigazgató, Haám Pál, a Nemzeti Színház gazdasági főnöke, Lengyel Andrásné jegyzésedőnő kaptak kiváló munkás kitüntetés.

— Felválták az első Dolgozó Klubházát a kelenföldi Goldberger gyárban.

— A református Kollégium fiú- és leánygimnáziumában a beírások szeptember 5-8 napján délelőtti 9—12-ig és délután 4—7 óráig lesznek.

• Schaff tánciskolájában (S. S. utca 2) ö-ödikes tanfolyam kezdődik. Minden vasárnap összeján.

— A leányutcai általános iskola felső tagozatának növendékei hétfőn, 5-6 ó d. e. 10 órára pontosan jelenjenek meg.

— Piac. A szombati piacon baromfi, zöldségfelőlékből, főképpen azonban gyümölcsből, különösképpen szőlőből nagy felhozatal volt. A kereslet is nagy volt. Alig lehetett mozogni az elárusító asztalok között. Gyümölcsárak: őszi barack 2,40—2,80 Ft. beszerelési és olasz kék szilva 40—50 fillér, alma 40 fillértől 1 forintig, körte 50 fillértől 1 forintig, szőlő 80 fillértől 1 forint 20-ig, kilyonként. A sárga- és görögdi-nyelű kilyó: 40—50 fillér. Zöldségárak: burgonya 25—30, paradicsom 60—80 fillér kilyonként, zödpaprika darabja 4—6—8—10 fillér, uborka 20—25 fillér, b-b 0,60—1,60 Ft. h-gyma 60 fillér kilyonként, zöldség csomója 30—50 fillér, karfiol 2—2,40, kalarabé 2—2,50 Ft darabja. Baromfiárak: Hízott kacsa és liba 8,50—10 Ft elosztókilogrammonként, sovány kacsapárja 20—30 Ft, tyúk párja 18—25 Ft. Csirke (paprikásnak való) 12—14, tántani való 6—10 forint páronként.

— Felhívás az iskolakötelekőri gyermekek beiratására. A város bel-és külterületen működő valamennyi általános iskolában a pótbéírásokat az 1949—50. isk. évben szeptember hó 5-6. és 7. napján d. e. 8—12 ó d. u. 4—6 óráig tartják meg. Felhívom mindazokat, akiknek gondozása alá iskolakötelekőri gyermek tartozik és beiratást a júniusi rendes beíráskor elmulasztotta, a lakásához legközelebb eső általános iskolába frassa be. Be kell írni minden iskolakötelekőri gyermeket, tekintet nélkül esti vagy szellemi fogyatékosokra akkor is, ha az előző iskolai évben iskolába járás alól felmentés nyert. A beíratás elmulasztása kihágás. A be nem írt gyermeket ezenfelül hivatalból fogom iskolába beíratni.

Gyászrovat

Fájdalommal jelenítjük, hogy Hegedűs Miklós 49. évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető IV. ravatalozójából. Gyászolják: bányafelesége, sógorsága, Papp János feleségével, gyermekével és rokonok. Lakás: Ebes 44. Birtok temetkezés.

Mely fájdalommal tudatjuk, hogy

Kis Tóth Katika
14 hónapos korában meghalt. Temetése hétfőn délután 2 órakor lesz a Köztemető 3. sz. temető ref. szertartással. Gyászolják: szerető szülei, nagyanyjai, keresztanyjai és K. nagyanyja, rokonok. Gyászlap helyett is Lakás: Halap 115. Községi tem.

SPORT

Ma kezdődik a bajnokság

A SzAC—Előre és a VASAS—
D. Lokomotív mérkőzés kivételével ma játszóak az első forduló az NB I-ban. De az NB II. és az NB III. egyes osztályaiban is ma van a rajt. Egyébként az alábbi mérkőzések kerülnek sorra:
NB I. Csepel—Soroksár (1:0), MATEOS—Ferencváros (2:4), Újpest—Sal. BTC (3:0) MTK—Nagykanizsa MAORT (4:2), Kispeszt—

Győri ETO (3:1), Dorog—Szombathelyi Lokomotív (1:1), NB II.: Ozd—DSZMTE (4:1), NB III. Postás—Fehérgyarmat, D. Lokomotív pálya délelőtt 10 órakor (3:0), Dombrád—Mándok (2:2), Berettyóújfalusi DSE—Püspökkladányi VSE (2:1), Nagykálló—Hajdúnánás (3:2), Nyíregyházi SZDSE—Nyírbátor (4:1), Záhony—Tiszalök (2:2).

Ma fejlődik be a vidéki atletikai bajnokság

Az országos vidéki atletikai bajnokságok tegnap délután kezdődtek el a Stadionban. A mintegy 300 fős közönség előtt felvonuló csapatokat Török Károly üdvözölte, aki kiemelte az MDP szerepét, abban, hogy ezt az országos versenyt vidéken rendezték meg. Kiemelkedtek Solymosi eredményei, részletes eredményeket keddi számunkban közöljük.
A nagy sikerek között folyó országos atletikai bajnokság második napjának eseményeit ma folytatják le. Az előjelekből ítélve ismét néhány kitűnő eredmény születik a Stadionban, ahol a versenyintézők.

A küzdelmek egyébként már délelőtt 11 órakor megindultak. A D. MEFESZ pályán tartják meg a 3000 méteres akadályfutást, majd a Stadionban 4 órai kezdettel kerül sor a férfi számokra.
A jegyek a mai napon is 1, 2 forintba kerülnek.

VILLANYFÉNYES ÖKÖLVIVOMÉRKŐZÉS

Ma este fél 8 órai kezdettel a Sportklub udvarán villanyfényes ökölvi mérkőzés lesz, melynek keretében a D. Lokomotív és a DSZMTE versenyzői küzdenek meg egymással. Az összecsapásnak a Lokomotív az esélyese, mely felvonultatja a legjobb „bunyósait”.

AZ ELSPORTOLOK FIGYELMEBE!

A megyei sportfelügyelőség pénteken este rendkívüli ülésen elhatározta, hogy azok az elsportolók, akik szeptember 15-ig nem próbáltak le, az azok játékjoga automatikusan felfüggesztődik. Az MHK igazolványokat az egyesületekben kapják meg az elsportolók.

D. LOKOMOTIV—KIOSZ

mérkőzés lesz ma délután 8 órakor a Dószegi úti sporttelepen. A Lokomotív bajnoki csapatával áll ki, csupán Polócz védő A KIOSZ kapuját.

INDUL A KÉZILABDA NB II IS

Ma rajtot a kézi labda NB II is. A debreceni csapatok közül a D. Lokomotív férfiak Sajószentpéteren a Tárna ellen, a Dohánygyári Lendület női csapata idehaza fél 3 órakor a budapesti OGMSE ellen, a D. Előre nők Miskolcon a Lokomotív, míg a férfiak Kiskunhalason játszanak.

A sportfelügyelő felszólítja az alábbi szervezeteket, hogy az MHK igazolványokat a Sportklubban

saladéktalanul vegyék át, Tannóúthoz, Szt. Eleri általános iskolára, Szabadságharcos Szövetség, Pacsirta utcai általános iskola, Macs, Rex-gyár.

A D. Lokomotív pályán ma reggel fél 9 órakor kerül sor a Postás II.—Dohánygyári Lendület II., 10 órakor a Postás—Fehérgyarmat mérkőzésre.

Birkózók az ökölvívók ellen

a futballpályán. A D. Lokomotív birkózi az ökölvívóknak napokban vívják meg kihívások labdarúgó mérkőzéseiket a D. Lokomotív ökölvívók ellen. A birkóznál Buglyó és Németh, a bunyósoknál Kovács Attila és Szél a „legelsőcsapattal”, egyébként az ökölvívók 714, a birkózók 794 kilós csapattal vonulnak fel az összecsapásra.

TOTO-EREDMÉNY SZAC—ELORE 4:3

MA ESTE TOTO-EREDMÉNYEK

A TOTO mai eredményeit a Debrecen szerkesztősége este 8 órakor függeszti ki a Baicsy-Zsilinszky utcai szerkesztőség előtt.
A Vasas ma Moszkvában a Dinamo ellen mérkőzik. A magyar csapattól további jó szereplést várunk.

A Dohánygyári Lendület teke csapata ma délelőtt 9 órakor jelenleg meg a D. Lokomotív ellen pályán.

D. Lendület—Előre és az Egyetem Dolgozók—Fások vasárnapi labdarúgó mérkőzése elmarad. A játékosok se jelennek meg.

S A K K

MEGKEZDÖDÖTT AZ ORSZAGOS VIDEKI SAKK- CSAPATBAJNOKSAG

A verseny első fordulóját tegnap délután játszották le az Arany Birkában A D. Lokomotív a diósgyőri „Bottvinnik” sakkcsapatával játszott, Győr pedig a pécsi BTC-vel Szeged erővesztő volt.

Vasárnap, hétfőn és kedden az előző értesítéstől eltérően a verseny a Mezőgazdasági iskolában (Böszörményi út) lesz megtartva. Sorolás a következő: Vasárnap délelőtt II. forduló: Pécs—D. Lokomotív és Diósgyőr—Szeged. Győr erővesztő. Vasárnap délután III. forduló: Szeged—Pécs és D. Lokomotív—Győr. Diósgyőr erővesztő.

— **Orsi napszakkor bármely mennyiségben kapható még szerdán Baromfi Keltető Állomáson, Monostorpályát u. 3.**

ÖZEMI FILMHIRADÓ:

Debreceni filmek dolgozó, tömeges alapszervezetek tagjai, tanfolyamok, ezeminariumok kollégiumok haigatái csoportos látogatást kedvezményrel a következő most futó mozi-előadásokat látogathatják:

Apollóban:

MARITA. A hősielvi lírány leány a szovjet unió hősnéinek legendás élet-története.

Vigszínházban:

VIBSZÁTERES. A boldog család élet a könyv vidámság pompás filmje. Főszerepben: a kis Tumarajan, Meteorban:

RIO ESCONDIDO (A költés). A mexicói filmgyártás remeke Mária Félix a falusi tanítónő szerepében nyújt felejthetetlen alakítást.

IFJUSÁGI FILMHIRADÓ:

Az iskolák és megindulással együtt megindulnak az ifjúági filmelőadások sorozata is. A kis Utóór Pajta, sok, a MINSZ, a Szt. tanuló az Apollóban megnézhetik a Hét színezett és Artamanov család — a Vigszínházban Végreztes éjszaka — Asszonyok a gyárban o. filmeket — szeptember hónapban.

— **A belügyminiszter felosztotta a Hajdúszoboszlói Bocskay Polgári Olvasókört, a Komádi Gazdakört.**

— **Felalasztotta magát Kárász Mária 15 éves vésnökkladyáni leány. Mire ráaláltak, már kiszünetted. Tettét családi okok miatt követte el.**

HAZASSÁG LEVELEZÉS (1)

ÖZVEGY. 60 éves, jómérvű, magános hétről kezdődő 20.000 forint értékű jóságállománnyal beépítve hozzá illő egyedülálló nőhoz „Gazdálkodó” jellegre a kiadóba. Csak teljes című levele válaszoljon. — 1-1556

KÖLCSÖNÖS megtérésére esélyt nyújtam megosztom, esélyt helyett egyeztet forintra adok annak az 53 kőre adni független, komoly intelligens dolgozó nőnek, aki lehetőleg saját kis házában oltathat biztosit. — Jelleg: „őszhajlak előnyben”. — 1-1458

ÁLLAMI tisztviselő intelligens szórakoztató partnerné keres „35-45-ig” jellegre. — 1-1556

KERESZTÉNY malomtulajdonos 40-55 év közötti nő ismeretségi keretben egy háztartás céljából. „Hazasság lehetősége” jellegre. — 1-1529

VIDÉKI férfi keresi csinos intelligens fiatal komoly nő ismeretségi „Gröngyözés” jellegre a kiadóba. — 1-1387

KÖZÉPKORU békés, üzletvitelhez felkészült keres sürgősen. Gyermek nem akadály. Közösen dolgozunk kiadóba. — 1-1426

ÖTVENKÉTÉVES jómérvű, otthonos, örvényes, uriaszóna hozzáillő jellemelelettartó hatvány bűtöröm, kellemes, van, Egyedülálló jellegre. — 1-1656

KÖZÉPKORU asszonyt ház-

tartásba családtagként felvelek. Ságvári Endre u. 7. Jelmélet 2. — 2-1507

KERTÉSZETBE néhány órát munkára segítséget felvelek Galamb u. 4.

MEGBIZHATÓ bejárónő felvelek. Csipke ágyterítő eladó. Magoss György tér 24. — 2-1610

MINDENESLANTY gyermekek szerető anyánálra felvelek. Simonyi u. 7. II. em. — 2-1620

FIATAL bejárónő felvelek. Telek utca 22. 1. ajtó — 2-1640

BEJÁRÓNŐ heti három felmunka felvelek. Vár u. 2. I. emelet 4. Jelmélet 2. — 2-1661

ÖNÁLLÓAN főzönő nőt kéteszemélyhez felvelek. Hatvan u. 65. — 2-1669

TANGOHARMONIKA

80 besezes váltás eladó. Kassa ut. 6. sz. — 4-1613

ELADÓ Világvevő szuper rádió és két szülő Wees-kényi u. 117. — 4-1624

ORION gramofon rádió eladó. Hatvan u. 27. II. lakás. — 4-1629

PHILIPS 6 lámpás szuper olcsón eladó. Kálvin tér 3. — 4-1663

ELADÓ 3+1 amatőr rádió világvevő Arany János 47. hajóudvari lakás. — 4-1676

ELADÓ olcsón, sürgősen

szekrény, egy asztal, szék, kecs. Csap. u. 46. — 5-1413

REKAMÉ háromtűs íróasztal, könyvszekrény, ebédlő szék, kis asztal, szék. Kálvin tér 10. — 5-1417

KOMBINÁLT szekrény ebédlőasztal, hálóterem nyújtó rukszék eladó. Bethlen u. 8. ajtó 4. — 5-1569

VALÓDI keleti perzsa szék, 215x136 széles eladó. Arany János ut. 2. sz. 2. — 5-1574

KISMERETŰ konyha berendezés eladó. Széchenyi u. 28. sz. — 5-1579

ELADÓ Interzias antik komód és festett háló Eötvös u. 72. sz. — 5-1582

HÁLÓSZOBA bútorok sodronnyal együtt olcsón eladó. Postakert-utca 11. — 5-1405

HÁROMTÖRS dírfurneres és egy lejáró kátfűtés ruhszekrény eladó. Széchenyi 96 — 5-1269

PÁRISI születési okleveles nyelvmesterrel francia nyelv tanítását megkezdte. — Perdrion Constantine Timér felvelek. Hűdöszobába hazutca 25. — 3-1440

ELŐSZOBABA nagy fehér szekrény, ágylétek, ágyeodronny Sziv. utca 2. — 6-1429

OLCSÓN eladók 2 gyönyörű ebédlőkredenc, hosszú komód 2 fotel, lámpák, könyvszekrény, komód, fehér íróasztal könyvszekrény, irattároló eladók. Szent Anna 35. udvarban jobbra. — 6-1222

SEZLON és kéteményes dímezős reklámú ny anyagból eladó. Homok-utca 142. — 6-1520

TÖMÖR diófa kétajtós, antik szekrény, ezekter eladó. Andaházi 6. — 5-1532

KELETI perzsa 2x3 afgán és özezőtű perzsa eladó. Eötvös u. 67. — 5-1547

ALKALMI vétel hálószooba. komplett ebédlőgarbitura, kombinált szekrény, kovácsolt vascsillár, seziionok, keleti perzsaanyag (2x3) Iványi, Püspöki palota — 6-1546

2 AGY sodronnyal, 1 tikör trümfával, Káor-kályhák, üst lapát, osákyán eladó. Kocsuth 30. — 6-1497

MODERN fényezett díháló eladó. Péterfia u. 52 — 6-1490

NÉGY kárpított szék eladó. Kándia u. 4-a. emelet. — 6-1483

UJ festett hálószoobútor, négykerékű kéziköcs eladó. Csapó-utca 41. — 6-1545

HÁLÓSZOBA bútor. fényezett díó eladó. Vighidő Mihály-utca 8. — 6-1541

SZÉKEK, ajtók komód, mosdó, férfi télikabátok eladó. Jókai 14 — 5-1538

HÁLÓSZOBA festett jutabonnyal kapható Kocsuth u. 40. Hétfővel. — 6-1535

ELADÓ olcsón, sürgősen

szekrény, egy asztal, szék, kecs. Csap. u. 46. — 5-1413

REKAMÉ háromtűs íróasztal, könyvszekrény, ebédlő szék, kis asztal, szék. Kálvin tér 10. — 5-1417

KOMBINÁLT szekrény ebédlőasztal, hálóterem nyújtó rukszék eladó. Bethlen u. 8. ajtó 4. — 5-1569

VALÓDI keleti perzsa szék, 215x136 széles eladó. Arany János ut. 2. sz. 2. — 5-1574

KISMERETŰ konyha berendezés eladó. Széchenyi u. 28. sz. — 5-1579

ELADÓ Interzias antik komód és festett háló Eötvös u. 72. sz. — 5-1582

HÁLÓSZOBA bútorok sodronnyal együtt olcsón eladó. Postakert-utca 11. — 5-1405

HÁROMTÖRS dírfurneres és egy lejáró kátfűtés ruhszekrény eladó. Széchenyi 96 — 5-1269

PÁRISI születési okleveles nyelvmesterrel francia nyelv tanítását megkezdte. — Perdrion Constantine Timér felvelek. Hűdöszobába hazutca 25. — 3-1440

ELŐSZOBABA nagy fehér szekrény, ágylétek, ágyeodronny Sziv. utca 2. — 6-1429

OLCSÓN eladók 2 gyönyörű ebédlőkredenc, hosszú komód 2 fotel, lámpák, könyvszekrény, komód, fehér íróasztal könyvszekrény, irattároló eladók. Szent Anna 35. udvarban jobbra. — 6-1222

SEZLON és kéteményes dímezős reklámú ny anyagból eladó. Homok-utca 142. — 6-1520

TÖMÖR diófa kétajtós, antik szekrény, ezekter eladó. Andaházi 6. — 5-1532

KELETI perzsa 2x3 afgán és özezőtű perzsa eladó. Eötvös u. 67. — 5-1547

ALKALMI vétel hálószooba. komplett ebédlőgarbitura, kombinált szekrény, kovácsolt vascsillár, seziionok, keleti perzsaanyag (2x3) Iványi, Püspöki palota — 6-1546

2 AGY sodronnyal, 1 tikör trümfával, Káor-kályhák, üst lapát, osákyán eladó. Kocsuth 30. — 6-1497

MODERN fényezett díháló eladó. Péterfia u. 52 — 6-1490

NÉGY kárpított szék eladó. Kándia u. 4-a. emelet. — 6-1483

UJ festett hálószoobútor, négykerékű kéziköcs eladó. Csapó-utca 41. — 6-1545

HÁLÓSZOBA bútor. fényezett díó eladó. Vighidő Mihály-utca 8. — 6-1541

SZÉKEK, ajtók komód, mosdó, férfi télikabátok eladó. Jókai 14 — 5-1538

HÁLÓSZOBA festett jutabonnyal kapható Kocsuth u. 40. Hétfővel. — 6-1535

USZALYOS szép menyasz-

zonyi ruhákat. Istyófalai kölcsonzók. Csapó 44. Ke. részlelet. — 6-1437

MENYASSZONYI ruha, fiatal alakhoz igazítva kiadó. Kocsuth u. 41. — 6-1625

FERFI treneszk és szép, új toli eladó. Berceányi u. 5. — 6-1645

ELADÓ keleti szülő Zoltai

Lajos u. 10. Kórház utcából nyitlik. — 9-1363

EGY angol és egy keresztelt koca eladó 10-én falnak. Kigyó u. 55. — 9-1346

EGYÉVES szép aertés koca dísznó továbbbi hízalára eladó. Luther-utca 11. — 9-1523

HÁROM szülő eladó. — Olajtű 80. sz. — 9-1501

EGY darab egyéves szimultánózott mangalica szülő eladó. Böszörményi-út 85. Pélegyházi. — 9-1551

ELADÓ egy félhízott előhész koca egy szimultánózott szülő Varga 43 — 9-1495

6 DARAB választott malac eladó vagy elcsérthető ár. párt, rozserít. Csapóker, Báthori 11. — 9-1492

HIZONAK való szülő, tovább tenyésztésre is alkalmas eladó. István út 43. — 9-1491

HIZONAK való szülő eladó. Damjanich u. 8. sz. — 9-1482

KÉT darab hízónakvaló szimultánózott szülő eladó. Lehel 33. — 9-1533

KÉT ártány eladó. Sár u. 8 — 9-1534

KÉT darab szülő eladó — Rakovszky-utca 1. — 9-1531

EGY 7 hónapos és egy 2 éves haasz koca eladó yorkshirei, Eötvös-utca 22. — 9-1530

ELADÓ félhízott aertés Sámsoni út 11. — 9-1470

HÁROM darab 8 hónapos dísznó eladó. János u. 13. — 9-1566

EGY szimultánózott 9 hónapos szülő eladó. Konyok 4. — 9-1586

VÁLASZTOTT malacok és kecskék ventilátor ablakok eladók. Bethlen u. 57 — 9-1587

MAGNAK vagy félalmai keresztelt libák kaphatók. Kocsuth 63. — 9-1507

HÁROM darab 8 hónapos malac eladó. Dóza-utca 27. — 9-1407

EGY 8 hónapos keresztelt koca szülő eladó. Csapóker János utca 7. — 9-1460

1 őrb 140 kg anyakoca 3 hetes 6 fiatal 1700 ft. Simonyi út 17. — 9-1553

ELADÓ egy 8 hónapos hízó malac való szülő. Bethlen 63. — 9-1475

HÁROM nyolchónapos 7 darab választott mangalica aertés eladó. Góher-utca 17. — 9-1377

KEFTO hízónak való hízónapos szülő eladó. Kerekestelep, Rudolf-utca 50. — 9-1380

KÉT darab koca szülő eladó. Szegényházsor u. 14 — 9-1481

EGY darab nyolchónapos tenyésztésre alkalmas yorkshirei kan eladó. Téglaker. Székesi-utca 51. — 9-1448

ORIAS belga nyulak eladók

Csillag-utca 98. — 9-1446

KILENŐ hónapos hízonak való NB családok eladók — Jerkő 22. — 9-1443

ELADÓ választott és 5 hónapos malacok István-út 41-o. — 9-1432

KEFTO darab 8 hónapos ártán felelőseggel eladó — Kassa-út 33-g. villamoski. térdnél. — 9-1423

ELADÓ 4 drb nyolchónapos keresztelt szülő Virág u. 4. sz. — 9-1592

EGY Zeigmond éréndi liba készítésre kiadva, egy kővet 25 kiló szörrel rendel. SZIMULTÁNÓZOTT hízonak való szülő és sportkocai eladó. Csillag u. 69 — 9-1603

KILENCHONAPOS mangalica aertés eladó. Gólya u. 6. sz. — 9-1604

ISTÁRLÓT keresek egy tehén részére. Halköz 4 — 9-1643

ELADÓ 8 drb hathónapos berkelet keresztelt, szimultánózott jó szülő. Acél u. 8. — 9-1648

10 kaptár méh sürgősen eladó. Berceányi u. 21. — 9-1655

PRIMA mangalica szülő választott malacok eladók. Kishegyes út 5. Fátalep. Temetőház. — 9-1654

BERKSIREI féldés 3 faj ha-szkoca, angol 8 hónapos tenyészkoca eladó. Homok u. 85. — 9-1664

4 hónapos szimultánózott ártán szülő eladó. Isztváji. utca 19. Ludas Mátai korezma. — 9-1666

VÁGO kecskét mindég vaszek. Csapó u. 39. Papp malacszáros — 9-1642

BŐTETELŐ tehén eladó. Böszörményi út 83. 1. l. — 9-1608

10 drb 6 hónapos szőke mangalica eladó. Guthi falóger. Nagy László. — 9-1616

ALLAS (2)

ÖNÁLLÓAN főző minden háztartás munkában járta közepkoru nő állást keres. cím: Szapannos u. 23 — 2-1573

MAGANOSNÓ gondozónak menne magános férthez vidékre is. Miképecsi út 7. 6. ajtó. — 2-1496

IDŐSEBB, megbízható min. denes ezakácsonyi felvelek. Pechy u. 8. — 2-1485

JÓMEGELLENÉSŐ nő kizárólag a szülőknek. Megbízható jellegre. — 2-1481

IDŐSEBB magános nő gondozónak menne idősebb emberhez Gondozó jellegre. — 2-1468

BENTLAKÓ mindenét azon naíra felvelek. Hatvan u. 46. II. ajtó. — 2-1583

BEJÁRÓNŐ délelőtre felvelek. Széchenyi utca 6. emelet. — 2-1564

MAGANOS úrhoz házvezető. nőnek ajánlokos intelligens szezon. Levelet Nagy Mária címre. Piac u. 67. trafikba ker. — 2-1509

62 éves asszony kis családi házhoz főző mindenesnek ajánlokos. Szeged, Beresó nyi. u. 48. — 2-1397

HÁZVEZETŐNŐ vagy bentlakónak gyermekkel elmennek Rakovszky-utca 17. — 2-1463

GONDOZÓUL keresek 60 év körül magános máv nyugdíjas nő. 70 éves máv nyugdíjas vagyok. Lakás: Mester-utca 18. — 2-1419

RADIO, HANGSZER (4)

ROVID Stingl zongora berbeadó vagy eladó Zoltai. u. 14. — 4-1499

NAGY Orion rádiómat el. cserélem telepeért. Vályi Nagy Gusztáv-utca 7. — 4-1562

3+1 rádió olcsón eladó. Tóhát-utca 36. Keresztépület, Köntöskert. — 4-1459

TANGOHARMONIKA eladó. Csipekert u. 10 — 4-1565

ZONGORA körpánócos 80. vid fekete nagy velour szőnyeg egészülés csipekfügönyök eladók. Nap utca Hízndt. — 4-1578

EGY Orion világvevő rádió és 80 besezes tangoharmomika váltóval eladó. Kocsuth u. 42. keresztépület. — 4-1581

MOBT kiadó Debrecen legzebb kölcsonzongorája. Cimladás: Zenede tükárnó-jénél. — 4-1466

ZONGORA I. márká sürgősen eladó. Korda, Csapó 16. oipórtélet. — 4-1289

ELADÓ egy modern világvevő szuper rádió. Hungyas utca 31. Nyílas. — 4-1444

ELADÓ keleti szülő Zoltai

Lajos u. 10. Kórház utcából nyitlik. — 9-1363

EGY angol és egy keresztelt koca eladó 10-én falnak. Kigyó u. 55. — 9-1346

EGYÉVES szép aertés koca dísznó továbbbi hízalára eladó. Luther-utca 11. — 9-1523

HÁROM szülő eladó. — Olajtű 80. sz. — 9-1501

EGY darab egyéves szimultánózott mangalica szülő eladó. Böszörményi-út 85. Pélegyházi. — 9-1551

ELADÓ egy félhízott előhész koca egy szimultánózott szülő Varga 43 — 9-1495

6 DARAB választott malac eladó vagy elcsérthető ár. párt, rozserít. Csapóker, Báthori 11. — 9-1492

HIZONAK való szülő, tovább tenyésztésre is alkalmas eladó. István út 43. — 9-1491

HIZONAK való szülő eladó. Damjanich u. 8. sz. — 9-1482

KÉT darab hízónakvaló szimultánózott szülő eladó. Lehel 33. — 9-1533

KÉT ártány eladó. Sár u. 8 — 9-1534

KÉT darab szülő eladó — Rakovszky-utca 1. — 9-1531

EGY 7 hónapos és egy 2 éves haasz koca eladó yorkshirei, Eötvös-utca 22. — 9-1530

ELADÓ félhízott aertés Sámsoni út 11. — 9-1470

HÁROM darab 8 hónapos dísznó eladó. János u. 13. — 9-1566

EGY szimultánózott 9 hónapos szülő eladó. Konyok 4. — 9-1586

VÁLASZTOTT malacok és kecskék ventilátor ablakok eladók. Bethlen u. 57 — 9-1587

MAGNAK vagy félalmai keresztelt libák kaphatók. Kocsuth 63. — 9-1507

HÁROM darab 8 hónapos malac eladó. Dóza-utca 27. — 9-1407

EGY 8 hónapos keresztelt koca szülő eladó. Csapóker János utca 7. — 9-1460

1 őrb 140 kg anyakoca 3 hetes 6 fiatal 1700 ft. Simonyi út 17. — 9-1553

ELADÓ egy 8 hónapos hízó malac való szülő. Bethlen 63. — 9-1475

HÁROM nyolchónapos 7 darab választott mangalica aertés eladó. Góher-utca 17. — 9-1377

KEFTO hízónak való hízónapos szülő eladó. Kerekestelep, Rudolf-utca 50. — 9-1380

KÉT darab koca szülő eladó. Szegényházsor u. 14 — 9-1481

EGY darab nyolchónapos tenyésztésre alkalmas yorkshirei kan eladó. Téglaker. Székesi-utca 51. — 9-1448

TERMENY ÉLELNISZER (3)

SZEMES tengeri eladó. Tímár 5. — 8-1548

ELADÓ nád Acódi út 2. köhíd, Kovács Sándor. — 8-1472

LUCERNA, ezalma, tengeri, ártá, borsó és uccernára általában kapható Székesi-nyitca 69. alatti takarmánykereskedésben. Ugyan ott kézikocsi eladó. Szalma 40 fillér. — 8-1377

TENGERI eladó és választott malac Marthy György u. 12. — 8-1599

ELADÓ keleti szülő Zoltai

Lajos u. 10. Kórház utcából nyitlik. — 9-1363

EGY angol és egy keresztelt koca eladó 10-én falnak. Kigyó u. 55. — 9-1346

EGYÉVES szép aertés koca dísznó továbbbi hízalára eladó. Luther-utca 11. — 9-1523

HÁROM szülő eladó. — Olajtű 80. sz. — 9-1501

EGY darab egyéves szimultánózott mangalica szülő eladó. Böszörményi-út 85. Pélegyházi. — 9-1551

ELADÓ egy félhízott előhész koca egy szimultánózott szülő Varga 4

